

3 steps to BLUETOOTH function BLUETOOTH-Funktionen in 3 Schritten Fonction BLUETOOTH en 3 étapes

1 Pairing Pairing Pairage

First, register ("pair") Bluetooth device (cellular phone, etc.) with this unit. Pairing is no longer required after the first time.

Zunächst müssen Sie ein Bluetooth-Gerät (Mobiltelefon usw.) und dieses Gerät füreinander registrieren („Pairing“). Wenn Sie das Pairing einmal durchgeführt haben, brauchen Sie es später nicht mehr zu wiederholen.

Commencez par enregistrer (« apparier ») le périphérique Bluetooth (téléphone mobile, etc.) sur cet appareil. Le pairage n'est nécessaire que la première fois.

2 Connection Verbindung Connexion

Sometimes pairing allows to connect automatically. To use the device after pairing is made, start the connection.

In bestimmten Fällen ermöglicht das Pairing einen automatischen Verbindungsaufbau. Wenn Sie das Gerät nach dem Pairing verwenden wollen, stellen Sie einfach eine Verbindung her.

Le pairage permet parfois une connexion automatique. Pour utiliser le périphérique une fois le pairage effectué, lancez la connexion.

3 Handsfree Calling/Music Streaming Telefonieren mit Freisprecheinrichtung/Musik-Streaming Appel en mains libres/Transmission en continu de musique

You can talk handsfree and listen to music when the connection is made.

Sobald die Verbindung besteht, können Sie Musik hören und mit der Freisprecheinrichtung telefonieren.

Une fois la connexion établie, vous pouvez parler en mains libres et écouter de la musique.

Support site / Support-Website / Site d'assistance

<http://support.sony-europe.com/>

Handsfree calling Telefonieren mit Freisprecheinrichtung Appel en mains libres



To do/Funktion/Pour	Press/Taste/Appuyez sur
To receive a call Entgegennehmen eines Anrufs Recevoir un appel	
To end a call Beenden eines Anrufs Terminer un appel	or OFF
To reject a call Zurückweisen eines Anrufs Refuser un appel	×2 sec
To redial Wahlwiederholung Recomposer	1 SOURCE → 2 ×3 sec
To transfer a call Anrufweiterleitung Transférer un appel	×2 sec

Music streaming Musik-Streaming Transmission en continu de musique



To do/Funktion/Pour	Press/Taste/Appuyez sur
Listen Musikwiedergabe Ecouter	1 SOURCE → 2 Start playback on the audio device. Starten Sie die Wiedergabe am Audiogerät. Démarrez la lecture sur le périphérique audio.
Play back/pause (AVRCP)* Wiedergabe/Pause (AVRCP)* Lire/effectuer une pause (AVRCP)*	(6) (PAUSE)
Skip tracks (AVRCP)* Überspringen von Titeln (AVRCP)* Ignorer des pages (AVRCP)*	◀◀/▶▶

* The operation may differ depending on the audio device.
* Das Vorgehen hängt vom Audiogerät ab.
* Le fonctionnement peut varier selon le périphérique audio.

SONY

4-125-657-41 (1)

Bluetooth® Audio System

This "Quick Reference" manual is to remind you in case you happen to forget how to use the Bluetooth function on this unit after you have already read the supplied operating instructions. For full details on operation, see the supplied operating instructions and the Bluetooth device operating instructions.

Lesen Sie als Erstes bitte unbedingt die mitgelieferte Bedienungsanleitung. Diese Kurzreferenz ist lediglich als Gedächtnisstütze zur Nutzung der Bluetooth-Funktion an diesem Gerät gedacht. Ausführliche Anweisungen zur Bedienung des Geräts finden Sie in der mitgelieferten Bedienungsanleitung und in der Bedienungsanleitung zum Bluetooth-Gerät.

Ce manuel de « Référence rapide » est un aide-mémoire à utiliser en cas d'oubli concernant l'utilisation de la fonction Bluetooth de cet appareil une fois que vous avez lu le mode d'emploi fourni. Pour des informations détaillées sur ces opérations, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre appareil ainsi qu'à celui du périphérique Bluetooth.

Quick Guide for Bluetooth function
Kurzanleitung zur Bluetooth-Funktion
Présentation rapide de la fonction Bluetooth

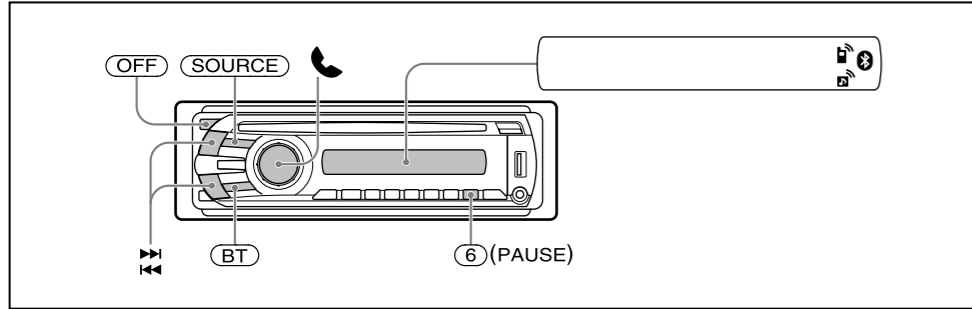
MEX-BT3700U



©2009 Sony Corporation Printed in Thailand

**Buttons and icons
Tasten und Symbole
Touches et icônes**

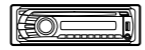
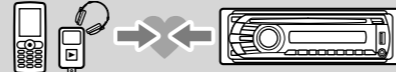
Buttons and icons/Tasten und Symbole/Touches et icônes



Icon status/Status des Symbols/Statut des icônes

		Lit Leuchtet Allumé	Bluetooth signal on Bluetooth-Signal ein Signal Bluetooth activé
		Flashing Blinkt Clignotant	Pairing standby mode Bereitschaftsmodus für das Pairing Mode de veille de pairage
		None Ausgeschaltet Aucun	Bluetooth signal off Bluetooth-Signal aus Signal Bluetooth désactivé
		Lit Leuchtet Allumé	Cellular phone connection successful Verbindung zum Mobiltelefon erfolgreich Connexion avec le téléphone mobile établie avec succès
		Flashing Blinkt Clignotant	Unit connecting to cellular phone Gerät wird mit dem Mobiltelefon verbunden Appareil en cours de connexion au téléphone mobile
		None Ausgeschaltet Aucun	No connection Keine Verbindung Aucune connexion
		Lit Leuchtet Allumé	Audio device connection successful Verbindung zum Audiogerät erfolgreich Connexion avec le périphérique audio établie avec succès
		Flashing Blinkt Clignotant	Unit connecting to audio device Gerät wird mit dem Audiogerät verbunden Appareil en cours de connexion au périphérique audio
		None Ausgeschaltet Aucun	No connection Keine Verbindung Aucune connexion

**Pairing
Pairing
Pairage**



Unit operation/Funktion am Gerät/Fonctionnement de l'appareil



**Bluetooth device operation/Funktion am Bluetooth-Gerät/
Fonctionnement du périphérique Bluetooth**

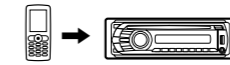
1		
2		Search Suchen Recherche
3		Select "XPLOD" Wählen Sie „XPLOD“ Sélectionnez « XPLOD »
4		Passcode "0000" Passwort „0000“ Code d'authentification « 0000 »
5		Follow display directions Gehen Sie nach den Anweisungen im Display vor Suivez les instructions affichées
6		Pairing successful/Pairing erfolgreich/Pairage réussi

**Connection
Verbindung
Connexion**

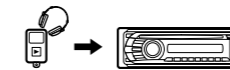


ON (Bluetooth signal on/Bluetooth-Signal ein/Signal Bluetooth activé)

1	
----------	--



1	Connect to this unit using a cellular phone. Stellen Sie von einem Mobiltelefon aus eine Verbindung zu diesem Gerät her. Procédez à la connexion à cet appareil à l'aide d'un téléphone mobile.
----------	---



1	Connect to this unit using an audio device. Stellen Sie von einem Audiogerät aus eine Verbindung zu diesem Gerät her. Procédez à la connexion à cet appareil à l'aide d'un périphérique audio.
----------	--

Note

You can connect from this unit to a Bluetooth device (refer to the operating instructions).
If you cannot connect from this unit to the Bluetooth device, start pairing again.

Hinweis

Sie können von diesem Gerät aus eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät herstellen (siehe die Erläuterungen in der Bedienungsanleitung).

Wenn sich von diesem Gerät aus keine Verbindung zu dem Bluetooth-Gerät herstellen lässt, führen Sie das Pairing erneut durch.

Remarque

Vous pouvez vous connecter à un périphérique Bluetooth à partir de cet appareil (reportez-vous au mode d'emploi).
Si vous ne parvenez pas à établir la connexion au périphérique Bluetooth à partir de cet appareil, recommencez le pairage.